



	Tagesordnung der Ratssitzung vom 22.10.2026 um 19:00 Uhr		Ordine del giorno della seduta del consiglio comunale del 22.10.2026 alle ore 19:00
--	---	--	--

1.	Gemeinderat - Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 17.09.2026	1.	Consiglio comunale - Approvazione del verbale della seduta del Consiglio comunale del 17.09.2026
2.	Mitteilungen des Bürgermeisters	2.	Comunicazioni del Sindaco
3.	Interpellation Bürgerliste Eppan: Anordnung Nr. 12079 - Errichtung Durchfahrtsverbot im St.-Antonius- Weg (zwischen Haus Nr. 16 + 25)	3.	Interpellanza Bürgerliste Eppan: Ordinanza n. 12079 - Istituzione di un divieto di transito in Strada Sant'Antonio (tra i civici n. 16 e n. 25)
4.	Wahlamt - Ersetzung des Ratsmitgliedes Luca Dallago (Lega Salvini Premier) und Überprüfung der Wählbarkeit des nachrückenden Kandidaten	4.	Ufficio Elettorale - Sostituzione del consigliere comunale Luca Dallago (Lega Salvini Premier) ed esame dell'eleggibilità del candidato susseguente
5.	Beteiligte Gesellschaften - Genehmigung des konsolidierten Haushaltes 2025 der Gemeinde Eppan a.d.W.	5.	Società partecipate - Approvazione del bilancio consolidato 2025 del Comune di Appiano s.S.d.V.
6.	Personalverwaltung - 24. Abänderung des Stellenplans für das Personal der Gemeinde Eppan an der Weinstraße	6.	Gestione risorse umane - 24a modifica della pianta organica del personale del Comune di Appiano sulla Strada del Vino
7.	Änderung der Verordnung über die Videoüberwachung zum Schutz des städtischen Raums	7.	Modifica del regolamento di videosorveglianza per motivi di sicurezza urbana
8.	3. Aktualisierung des Dreijahresprogrammes der Lieferungen und Dienstleistungen für die Jahre 2026, 2027 und 2028 im Sinne des Art. 7 des geltenden Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015	8.	3° aggiornamento del programma triennale delle forniture e dei servizi per gli anni 2026, 2027 e 2028 ai sensi dell'art. 7 della vigente Legge Provinciale n. 16 del 17.12.2015
9.	Allfälliges	9.	Varie